

越前市からの お知らせ

えちぜんフラッシュ

(越前市広報やさしい日本語版)

ねん がつごう
2025年10月号

えちぜんし す ひと かず にん
越前市に住んでいる人の数：80,201人

なか がいこくじん かず にん
その中の外国人の数：6,100人

かくにん ひ がつ にち
(確認した日：9月1日)

えちぜんしやくしよ
越前市役所 〒915-8530
えちぜんしふちう ちやうめ
越前市府中1丁目13-7
☎0778-22-3000



えちぜんしやくしよ がいこくご
越前市広報を外国語で
読むことができます



むりやう
無料のアプリ「Catalog Pocket (カ
タログポケット)」で、越前市広報
を外国語で読むことができます。
えいご ちゆうごくご かんこくご
英語・中国語・韓国語・タイ語・ポ
ルトガル語・スペイン語・インドネ
シア語・ベトナム語が選べます。

Android



iPhone



ぜひ Catalog Pocket で今月の広報
を読んでください。

どようび にちようび しゆくじつ ひら
土曜日・日曜日・祝日に開いて
いる病院 (9:00~17:00)



でんわ おし
電話で教えてください。
☎0778-21-8877

きゆう びやうき
急に病気になったとき、電話で
相談できます



子ども救急医療
電話相談

☎ #8000

【相談できる時間】

- げつようび きんようび
・月曜日～金曜日 19:00～
- どようび
・土曜日 13:00～
- にちようび しゆくじつ
・日曜日、祝日 9:00～

※毎日、次の日の朝9:00 まで

おとなの救急医療電話相談

☎ #7119 毎日24時間

◆◆◆◆ 今月の内容 ◆◆◆◆

- P. 2～3／家のことを考えよう
- P. 6～7／防災を学ぶ・体験する
- P. 9／菊花マラソンの交通規制
- P. 11／健康のすすめ
- P. 12～／「情報ポケット」
- P. 18／図書館からのお知らせ
- P. 最後／無料相談 (人権・子育て・DV・法律など)

ぼうさいくんれん
防災訓練に 参加してください

① 防災危機管理課 ☎0778-22-3081

■ 原子力防災訓練(屋内退避訓練)

10月25日(土)朝8:30 から

【対象】すべての市民

もし、原子力発電所で大きな事故が起
きて、放射性物質が出たとき、最初に
「屋内退避」をします。この訓練で、
避難のやり方を確認しましょう。

【訓練の流れ】

- ① 防災行政無線や緊急速報メールで
「屋内退避してください」という指示
が出ます。
- ② 家の中や建物に入って、外の空気
が入らないようにします。
- ③ 下のチェックリストのことをします。

▶ チェックリスト

- ☑ 手を洗う、顔を洗う、うがいをする、
服を着替える
- ☑ 窓や換気扇を閉める
- ☑ 食べものにラップやふたをする
- ☑ 避難の準備をする(非常持出品を
チェック)

【緊急速報メールとは】

- ・越前市と越前市の近くにいる人のス
マートフォンに届きます。
- ・避難の情報などが自動で届きます
- ・マナーモードでも音が出ます。

【原子力災害のときにする大切な4つ】

- ① テレビ、ラジオ、緊急メールなど
で、市や県の正しい情報をチェック
- ② 「屋内退避」の指示が出たら、す
ぐに建物の中に入る
- ③ 「屋内退避」は3日くらい続く。や
めていいかどうかは政府が決め

る。

- ④ もし空気の放射線量が高くなった
ら、「広域避難」をする。バスや車
で、安全な場所へ行く。

※広域避難先：坂井市、あわら市、
小松市(石川県)、能美市

(石川県)※町内でわかれる。

※訓練が終わったら、QRコードから
アンケートにこたえてください。

【原子力防災のしおり(ガイド)】

日本語・ポルトガル語・ベトナム語・
中国語・英語)で、市のホームページに
まとめています。

■ 福井県総合防災訓練(吉野地区)

11月8日(土)朝8:30～11:30

【場所】丹南総合公園(余田町50-4-1)

- 自衛隊や消防車がたくさん来ます。
- 地震を体験できる車(起震車)や、
水の消火器を使う体験もあります。
- 防災のブースで、楽しく学べます。

だれでも見学・参加できます！

【訓練の日の注意】

朝8:33、スマートフォンに緊急速報メー
ルが届きます。吉野地区とその近くで、
防災サイレンや消防車の音が鳴りま
す。でも、これは訓練です。心配しない
でください。

■ 地震のための ふたつの準備

✓ 地震保険：家や家の中のものが
こわれたとき お金ももらえます。

✓ 感震ブレーカー：ゆれを感じる
と、自動で電気を止めます。火事の

キケンを 少なくします。

くわしいことは、QRコード
から見てください。



国勢調査に 答えましたか？

① デジタル政策課国勢調査室
☎0778-22-3820

まだ 答えていない家には、調べ
る人が行ってお願ひします。10月
の終わりまでに、かならず答えて
ください。

【答えのやり方】

- ① インターネット → 9月に配つ
た紙が必要です。
- ② 郵送 → まだ答えていない人に

もう一度紙をおくりします。
※書類の紙がもう一度欲しい人は、
電話してください。

ひとり親・税金が少ない家の人へ； 大学の受験料を 応援します こども未来課 ☎0778-22-3006

越前市にすんでいて、高校3年生
ぐらいの子どもがいる人へ、大学
などを 受けるときの お金（受
験料）を 応援します。

【もらえる人】

- ① 児童扶養手当をもらっている人
 - ② ひとり親の医療費（病院のお
金）を 助けてもらっている人
 - ③ 住民税が かからない人
- 【助成金（もらえるお金）】
ひとり 最高53,000円まで

マイナンバーカードの手続きが 夜や日曜日にできます

① 窓口サービス課 ☎ 0778-22-3001

※ このサービスには 予約が必要
です。予約専用電話／☎0778-
42-7313

※ カードを受け取る人は、必ず
本人が 来てください。

10月18日（土）・11月9日（日）
8:45～12:00

10月30日（木）・11月13日（木）
17:40～19:30

【場所】市役所 1 階 ⑥番の近く

注意してください！

リチウムイオン電池の火事

① 南越消防組合 ☎0778-21-8865
スマートフォン、ノートパソコン、
モバイルバッテリーなどの中に入
っているリチウムイオン電池が
原因の火事が増えています。
安全に使うために、つぎのことを
守ってください。

🔥 火事を防ぐポイント

- メーカーの電池・充電器を使い
ましょう；安くても、ちがうメ
ーカーのものは火事になること

があります。

- 充電は、目で見えるところでし
ましょう；まわりに服や紙など
をおかないようにしましょう。
- すてるときは、「有害ごみ」や店
の回収ボックスへ！；「もやせ
ないごみ」には入れないでくだ
さい。；電池が取れないときは、
本体ごとそのまま「有害ごみ」
に出してください。
- ぶついたり、水にぬらしたりし
ないでください；変形や熱くな
るなどの問題があれば、すぐ使
うのをやめて、メーカーか専門
の人にそうさんしてください。
- あつい場所におかない；ストー
ブの近くや、車の中など、あつ
くなる場所はさけましょう。

【おねがい】ごみは ルールを まもって 出してください

① 環境政策課 ☎0778-22-5342

ごみの出し方が まちがっていて、
回収されないことが増えていま
す。ごみの分け方があっても、
出し方が まちがっていると、ごみ
を もっていてももらえません。

✅ ごみの正しい 出し方（例）：

- 傘は、透明の「もえないごみの
袋」に入れてください。袋 か
らはみ出していても 問題あり
ません。
- 陶磁器（お皿・コップなど）や ガ
ラスのごみは、紙や布に つつん
でから 袋に入れて、袋の外に
マジックで「キケン」か「われ
もの」と 書いてください。

※ かわいい出しかたは、QRコー
ドから見てください。

越前市民文化まつり

① 市文化協議会 ☎0778-23-6123

◆ いけばな展／11月8日（土）9:00
～17:00、9日（日）9:00～16:00

【場所】生涯学習センター e ホ
ール（市役所1階）

◆ お茶会／11月8日（土）、9日

（日）10:00～15:30 【場所】市役所2
階 生涯学習センター 和室

【料金】ひとり 500円

◆ 市民芸能発表／11月16日（日）

13:00～【場所】市文化センター

ふくぶせんフェスタ in 北府駅

① 地域交通課 ☎0778-22-3704

10月26日（日）10:00～15:00

電車の展示や、福祉グッズの 販売、
ステージイベントなど

福武線で来た最初の 100人にプレ
ゼントがあります。バスや電車で
来てください。【場所】北府駅

「エコクリーンセンター南越」 を見学できます

① 南越清掃組合 ☎0778-47-2553

11月9日（日）9:00～16:00

【場所】エコクリーンセンター南越
（南越前町 上野85-39）

ごみを処理する施設について、ス
タンプラリーやゲームなどで 楽
しく学べます。

One World Sports Day

国際交流運動会

みんな、ともだちになろう！

① 市民協働課 ☎0778-22-3293

11月16日（日）13:00～16:30

【場所】アイシンスポーツアリーナ
外国人と日本人が いっしょに 楽
しめるイベントです。玉入れ、つな
引き、パンくいきょうそうなど、だ
れでも楽しめます。家族や 友だち
とぜひ参加してください！



こんげつ こうぼう よ
今月の広報を読んだ人
30人にプレゼント！

温泉「ゆらり（白崎町68-8）」で
使えるペア入浴券を23人にプレ
ゼントします。QRコードから
「応募フォーム」を開いて、名前
や住所などを 入力 して11月15
日までに送信してくだ
さい。

